

47-Opposites-deruuk-2025-08-06

Deutsch	Русский	Українська
Gegensätze	Противоположности	Протилежності
Zuerst war die Flasche voll und die Gläser waren leer.	Сначала бутылка была полная, а стаканы пустые.	Спочатку пляшка була повна, а склянки порожні.
Dann waren die Gläser voll und die Flasche war leer.	Потом стаканы были полны, а бутылка пуста.	Тоді склянки були повні, а пляшка порожня.
Am Ende des Abends waren Flasche und Gläser leer und die Gäste redeten laut.	К концу вечера бутылка и стаканы опустели, а гости громко разговаривали.	Наприкінці вечора пляшка та склянки були порожні, а гості голосно розмовляли.
Der Fernseher ist zu laut, ich kann nicht telefonieren.	Телевизор слишком громкий, я не могу позвонить.	Телевізор занадто гучний, я не можу подзвонити.
Er spricht zu leise, ich verstehe nichts.	Он говорит слишком тихо, я ничего не понимаю.	Він говорить дуже тихо, я нічого не розумію.
Nachts ist es dunkel. Der Scheinwerfer leuchtet hell.	Ночью темно. Фара светит ярко.	Вночі темно. Фара світить яскраво.
Wenn es dunkel ist, fahre ich langsamer als tagsüber.	Когда темно, я езжу медленнее, чем днем.	Коли темно, я їду повільніше, ніж вдень.
Wenn wir nicht schneller gehen, kommen wir zu spät.	Если мы не пойдем быстрее, мы опоздаем.	Якщо ми не підемо швидше, ми спізнаємося.
Fährt er schnell oder langsam? Schnell genug für mich!	Он едет быстро или медленно? Для меня достаточно быстро!	Він їде швидко чи повільно? Для мене досить швидко!
Reiche Leute haben große Häuser. Arme Leute wohnen in großen Wohnblocks.	У богатых людей большие дома. Бедные люди живут в больших многоквартирных домах.	У багатих людей великі будинки. Бідні люди живуть у великих багатоквартирних будинках.
Um eine Sprache zu lernen, muss ich viel Zeit investieren.	Чтобы выучить язык, мне нужно потратить много времени.	Щоб вивчити мову, мені потрібно витратити багато часу.
Ich habe wenig Zeit, also lerne ich lieber keine neue Sprache.	У меня мало времени, поэтому я бы предпочел не учить новый язык.	У мене мало часу, тому я краще не буду вивчати нову мову.
Es ist heiß, wir brauchen eine große Flasche Wasser.	Жарко, нам нужна большая бутылка воды.	Жарко, нам потрібна велика пляшка води.

Ich nehme lieber drei kleine Flaschen mit, sie passen besser in den Rucksack.	Я предпочитаю брать с собой три маленьких бутылочки, они лучше помещаются в рюкзаке.	Я вважаю за краще брати з собою три маленькі пляшки, вони краще поміщаються в рюкзак.
Ich habe T-Shirts mit langen und mit kurzen Ärmeln.	У меня есть футболки с длинным и коротким рукавом.	Маю футболки з довгим і коротким рукавом.
Der Reiter ist zu schwer für dieses alte Pferd. Es kann nur leichte Kinder tragen.	Всадник слишком тяжел для этой старой лошади. Он может перевозить только легких детей.	Вершник занадто важкий для цього старого коня. Він може перевозити лише легких дітей.
Bitte bleiben Sie ruhig, alles wird gut. Nicht aufregen!	Пожалуйста, сохраняйте спокойствие, все будет хорошо. Не расстраивайтесь!	Будь ласка, зберігайте спокій, все буде добре. Не засмучуйтесь!
Wenn sie sich aufregt, redet sie sehr laut und schnell.	Когда она расстроена, она говорит очень громко и быстро.	Коли вона засмучується, вона говорить дуже голосно і швидко.
Ich bleibe freundlich, auch wenn ich mich ärgere. Schreien machts nichts besser!	Я остаюсь дружелюбным, даже когда злюсь. Крик не делает ничего лучше!	Я залишаюся дружелюбним, навіть коли я злий. Крики нічого не роблять краще!
Ist dieser Hund gefährlich?	Опасна ли эта собака?	Чи небезпечна ця собака?
Nein, dieser Hund ist harmlos. Er bellt nur, er beisst nicht.	Нет, эта собака безобидна. Он только лает, не кусается.	Ні, ця собака нешкідлива. Тільки гавкає, не кусається.
Der dicke Faden passt nicht in die Nadel. Ich brauche einen dünnen Faden.	Толстая нить не входит в иглу. Мне нужна тонкая нить.	Товста нитка не лізе в голку. Мені потрібна тонка нитка.
Heute weht ein starker Wind.	Сегодня дует сильный ветер.	Сьогодні дме сильний вітер.
Der Wind ist zu schwach, die Drachen fliegen nicht.	Ветер слишком слабый, воздушные змеи не летают.	Вітер надто слабкий, повітряні змії не літають.
Die Antwort ist richtig, aber das ist die falsche Frage.	Ответ правильный, но это неправильный вопрос.	Відповідь правильна, але це неправильне запитання.
Das Essen schmeckt gut, die Getränke schmecken schlecht.	Еда вкусная, напитки невкусные.	Їжа смачна, напої погані.
Oft habe ich Glück, heute habe ich Pech.	Часто мне везет, сегодня мне не везет.	Часто мені щастить, сьогодні не щастить.
Alle sind fröhlich, nur er ist traurig.	Все счастливы, только он грустит.	Всі веселі, тільки він сумує.